

Tge regiun(s) per il Grischun italofofon?

Ils concepts problematic da la regenza

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Il schaner ha la regenza publitgà ses concepts da refurma territoriala en in messadi al cussegl grond. Il messadi pertutga l'entir Grischun, schebain ch'el exista ussa mo per tudestg (www.gr.ch/DE/Medien/Dossiers/Seiten/Gemeindegebietsreform.aspx) e che blera glied en las valladas italofofonas na sa betg uschè bain lez linguatg.** La gasetta emnila «Il Grigione Italiano» (Puschlav) ha publitgà in emprim commentari en chaussa en ses numer dals 3 da favrer. Ses collavuratur *Giancarlo Olgiati* ha questunà *Sacha Zala*, parsura da la Pro Grigioni Italiano (pgi): «Mez favrer duai il cussegl grond discutar il messadi da la regenza davart (...) la refurma territoriala. Lez document prevesa da partir il chantun en 5–8 regiuns (...) che duessan remplazzar 2013 ils actuals districts e las actualas corporaziuns regiunalas. Tge manegia la PGI?»

Per ina «Regione Grigione Italiano»
Zala: «La PGI renconuscha ch'ins duai refurmar e simplifitgar la structura dal chantun. Dentant suna fitg trumpà, anzi, scurlattà che nagina da las quatter variantas proponidas da la regenza na tira en consideraziun la soluziun la pli damain: Ina 'Regione Grigione Italiano' che correspundess a las quatter valladas italofofonas. La designaziun 'Grigione Ita-



Varianta per 8 regiuns.

MAD

liano' datti dapi passa 150 onns, numdamain dapi la fundaziun da la gasetta emnila 'Il Grigione Italiano' 1852. Fin avant pauc refusava la regenza sistematicain d'ans numnar cun noss agen num. Davos lez concepts èsi perquai grev da na vesair ina tactica da 'divide et impera', pia ina clera intenziun da la maiortad da sfratgar la cuminanza grischuna dals umans italofofon e d'als annectar ad autras regiuns per ch'i restian adina ina minoritad (...). Igl è ina dischonor ch'il Grischun italofofon n'è betg re-

preschentà, ni tranter ils tschintg cussegliers guvernativs, ni tranter ils set parlamentarists grischuns sin stgalim federal. Tgi sa sch'i dettia in intent planisà d'impedir ch'il Grischun italofofon vegnia conscient da quai ch'el merita areguard dretg e giusta? Mo uschia pudessa chapir la proposta balurda da stgaffir ina 'Regiun Artg sid' che tanschess da l'Engiadina Bassa fin en la Val Calanca». Olgiati: «Ina tala regiun dumbrass 40 000 olmas cun ina clera minoritad italofofon da var 12 000». Zala remartga che lezza

'Regiun Artg sid' na cumpigliass nagina cuntinuitad territoriala tranter la Bergaglia ed il Mesauc, damai che Clavenna fa part da l'Italia. La regenza propona pia da crear ina regiun cun duas parts geograficain separadas; quai fiss sumegliant cun ina «Regione Grigione Italiano» en trais parts. Zala punctuescha: «La populaziun grischuna italofofon sto savair ch'ina regiun trilingua cun la maiortad alemana [da l'Engiadina Auta] resguardass strusch il talian, tant pli sch'ins fa endament la situaziun periclitada dal rumantsch en l'Engiadina». Olgiati: «Las cumpetenzas da las regiuns cumpigliassan t. a. la promoziun economica, il servetsch social, ils ospitals, las scolas professunalas, la protecciun d'umans minorens e creschids sco era las cumpetenzas giudizialas dals districts d'oz. Il linguatg è fundamental en tut questas domenas.» Zala: «E co! (...) In Bergagliot d'oz che vul per exempel divoziar sto ir si San Murezzan e far tut per tudestg. I fiss ordvart lev d'instituir dretgiras italofofonas cumpetentas en l'entir Grischun italofofon (...). Ina 'Regione Grigione Italiano' na fassess tuttavia betg donn a las relaziuns economicas e professunalas da la populaziun bergagliotta e puschlavina cun l'Engiadina, (...) mabain muntass in servetsch public en lingua taliana per burgaisas e burgais italofofon (...) che na fiss betg pussaivel en ina regiun trilingua.»

■ OPINIUNS

Dus rapports davart la Fundaziun Pro Idioms

En la Quotidiana dils 17-1-2011 rapporta *Aita Dermont-Stupan* sur dalla fundaziun Pro Idioms ell'Engiadina. Igl ei in rapport informativ che dat ina investa rechia e nunpartischonta sur dil curriu e passau en quella radunonza. Aita Dermont fa quei suveranamein, senza emozziuns, sco ins spetga dad ina schurnalista seriusa. En siu commentari dasperas sentan ins per tgei vart che siu cor batta. Quei ch'ins astga sentir en in commentari.

Ils 7-2-2011 havess *Andreas Cadonau* giu da rapportar sur dalla fundaziun dalla Pro Idioms en Surselva. El scumbeglia denton traso rapport cun commentari. Fa ridicul la occurrenza enstagl da descriver ils fatgs, bagatellisescha igl agir da cantun e LR en causa introducziun dil rg en scola. Ins sedamonda sch'il schurnalisssem ei cheu per confirmar las maschinaziuns dalla politica ni per discuvierer ellas. Sche Cadonau manegia che gl'emprem seigi il cass, fagess el il meglier da luvrar sut Berlusconi. Penibel vegn ei en siu commentari ella colonna seniastra. Quel ei schi diffus e sil nivel d'in schliet scolar dalla secundara. Ins survegn malpuccau cugl autur. Gia il tetel sgara ella ureglia romontscha. Quei plidass schon inagada per rinforzar igl idiom avon che semudergiar cul placativ. Ni fuss ei tuttina meglier sche Cadonau scrivesse rg? Lu negin che sefa en sch'ei sgara, perquei che leu ei la cumpetenzza da lungatg danvonz.

Leo Tuor, Val Sumvitg